

INSTRUCTION FOR USE

(NITRILE POWDER FREE)

STATEMENT AND CAUTION

- 1) This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.
- 2) The penetration resistance and chemical resistance has **been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen** taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm - where the cuff is tested also) and **relates only to the chemical tested**. It can be different if the chemical is used in a mixture.
- 3) It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.
- 4) When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in the physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.
- 5) Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections.
- 6) This product contains Dithiocarbamate and is free from natural latex, therefore it shall not be used in case of hypersensitivity of those substance. Other components or used auxiliary material during production may cause allergic reaction in case of hypersensitivity.

EU Type Examination and ongoing Conformity by Notified Body:- **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Declaration of conformity can be found at: blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Classification Of Permeation Performance Level

Measured Breakthrough time (min)	Permeation Performance Level
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Hand Size	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min Length	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Resistance against Bacteria and Fungi – **PASS**
Resistance against Virus - **PASS**

Chemical Permeation (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)	Level	Mean Degradation (%) (EN ISO 374-4:2019)	Degradation levels indicate the change in Puncture Resistance of the glove after exposure to the challenge chemical.
K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%	
P 30% Hydrogen Peroxide	2	17.0%	
T 37% Formaldehyde	6	3.1%	

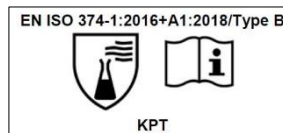
EN ISO 21420:2020
Fit For Special Purpose
(Palm protection)



Donning Instruction: -

1. Remove one glove from the package and inspect it to be sure no pinholes or tears are present.
2. If gloves are ambidextrous, they can be worn on either hand. If not, align the glove's fingers and thumb with the proper hand before donning.
3. Insert five fingers into the cuff and pull the cuff over the wrist.
4. Check for a secure fit around the fingers and palm. The cuff should fit snugly around the wrist.

	Comply to MDR 2017/745 Class I
	Comply to PPE REGULATION 2016/425 Cat III
	EN 455 – 1, 2, 3, 4



A powder-free patient examination glove is a disposable device intended for medical purposes that is worn on the examiner's hand or finger to prevent contamination between patient and examiner.

Caution:

This product is not made from natural rubber latex.

After use, wearers should visually check the gloves and remove any contamination from the outer surface before removing the gloves from the hand. Alternatively, carefully peel the gloves off the hand so that the contaminated outer glove does not touch your skin.

Warning: Do not use this product if you have known allergy to chemical additives.

If you experience an allergic reaction to this product, discontinue use immediately and consult your physician.

Storage:

Store in a cool, dry place. In storage avoid excessive heat (40°C, 104°F)

Opened box should be shielded from exposure to direct sun or fluorescent lighting.



Keep away from Sunlight



Keep Dry



Do Not Re-Use



This is a Medical Device

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - BG

(БЕЗ НИТРИЛ НА ПРАХ)

ДЕКЛАРАЦИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- 1) Настоящата информация не отразява реалната продължителност на защитата на работното място и разграничението между смеси и чисти химикали.
- 2) Устойчивостта на проникване и химическата устойчивост са **оценявани в лабораторни условия и се отнасят само за тествания образец**, взет само от дланта (с изключение на случаите, когато ръкавицата е равна или по-голяма от 400 мм – когато се тества и маншетът), и също така се отнасят само за тествания химикал. Тя може да бъде различна, ако химикалът е използван в смес.
- 3) Препоръчително е да се провери дали ръкавиците са подходящи за желаната употреба, тъй като условията на работното място могат да се различават от изпитването на типа в зависимост от температура, абразиви и разлагане.
- 4) По време на употреба защитните ръкавици могат да осигурят по-малка устойчивост на опасни химикали, поради промени във физичните им свойства. Движения, разкъсвания, триене, разлагане, причинени от контакт с химикали и т.н. могат значително да намалят действителното време за употреба. При корозивни химикали разлагането на материала може да бъде най-важният фактор, който трябва да се вземе предвид при избора на химически устойчиви ръкавици.
- 5) Преди да използвате ръкавиците, проверете ги за евентуални дефекти или неизправности.
- 6) Този продукт съдържа дитиокарбамат и не съдържа естествен латекс, поради което не трябва да се използва в случай на свръхчувствителност към тези вещества. Други компоненти или използвани спомагателни материали по време на производството могат да причинят алергична реакция в случай на свръхчувствителност. В ръкавиците няма потенциални алергени, за които да е известно, че могат да навредят на потребителя.

ЕС Изпитване на типа и текущо съответствие – Нотифициран орган: **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Ирландия, Клони D15 YN2P,
Бизнес парк „Брейстаун“

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на:
blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Класификация на нивата на пропускливост

Измерено време за пробив (мин)	Ниво на пропускливост
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Размери	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Минимална дължина	220 мм	230 мм	240 мм	250 мм	260 мм

Устойчивост на бактерии и гъбички – **ДА**
Устойчивост на вируси – **ДА**

Химическа пропускливост (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Степен

Средна степен на разлагане (EN ISO 374-4:2019)

К 40% Натриев хидроксид	6	-25.6%	Нивата на разлагане показват промяната в устойчивостта на ръкавицата на пробиване след излагане на въздействието на предизвикателния химикал.
Р 30% Водороден пероксид	2	17.0%	
Т 37% Формалдехид	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

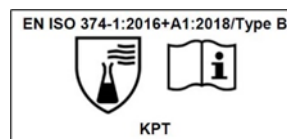
Подходящ за специално предназначение (Защита на дланта)



Инструкция за употреба:

1. Извадете едната ръкавица от опаковката и я проверете, за да се уверите, че няма дупки или разкъсвания.
2. Ако ръкавиците са за двете ръце, те могат да се носят и на двете ръце. Ако не, подравнете пръстите и палеца на ръкавицата с правилната ръка, преди да я сложите.
3. Поставете пет пръста в маншета и издърпайте маншета над китката.
4. Проверете за здраво прилягане около пръстите и дланта. Маншетът трябва да приляга плътно около китката.

	Съответства на Регламент (ЕС) 2017/745 за медицинските изделия, Клас I
	Съответства на Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства, Кат. III
	EN 455 – 1, 2, 3, 4



Ръкавицата за преглед на пациента без прах е устройство за еднократна употреба, предназначено за медицински цели, което се носи на ръката или пръста на проверяващия, за да се предотврати замърсяване между пациент и проверяващ.

Внимание:

Този продукт не е направен от естествен каучук, латекс.

След употреба на ръкавиците, лицата, които са ги ползвали, трябва да ги проверят визуално и да отстранят всяко замърсяване от тяхната външна повърхност, преди да свалят ръкавиците от ръцете си. Другият вариант е внимателно да отлепят ръкавиците от кожата, така че замърсената външна повърхност на ръкавиците да не се докосва до кожата на ръката.

В случай на алергични реакции към това изделие, незабавно прекратете употребата му и се консултирайте с лекар.

Съхранение:

Съхранявайте на хладно и сухо място. При съхранение избягвайте прекомерна топлина (40°C, 104°F). Отворената кутия трябва да бъде защитена от излагане на преки слънчеви лъчи или флуоресцентно осветление.



Да бъдат защитени от слънчева светлина.



Съхранявайте на сухо.



Само за еднократна употреба



Медицинско изделие

NÁVOD K POUŽITÍ - CZ

(Jednorazové nitrilové rukavice bez púdrú)

PROHLÁŠENÍ A UPOZORNĚNÍ

- 1) Tato informace neodráží skutečnou ochrannou dobu na pracovišti a ani rozlišování mezi směsmi a čistými chemikáliemi.
- 2) Chemická odolnost byla stanovena v laboratorních podmínkách na základě vzorků aplikovaných na oblast dlaně (kromě případů kdy je rukavice rovná nebo větší než 400 mm – kde je testována i manžeta) a vztahuje se pouze na zkoušenou chemikálii. V případě směsí chemikálií výsledky mohou být odlišné.
- 3) Doporučujeme si ověřit, zda jsou rukavice vhodné na zamýšlený účel použití, protože podmínky na pracovišti se v závislosti od teploty, oděru a degradace mohou od zkoušky konstrukčního typu odlišovat.
- 4) Pohyby, zachycení, tření a degradace způsobená kontaktem s chemikáliemi atp. mohou skutečnou dobu používání výrazně zkrátit. V případě korozních chemikálií může být degradace důležitým faktorem, na který musíte při výběru rukavic odolných vůči chemikáliím přihlížet.
- 5) Zkontrolujte rukavice před použitím, zda ne jsou vadné a poškozené.
- 6) Tento přípravek obsahuje diithiokarbamat a neobsahuje přírodní latex, proto se nesmí používat v případě přecitlivělosti na tyto látky. Jiné složky nebo pomocný materiál použitý při výrobě může v případě přecitlivělosti vyvolat alergickou reakci.

Jmenovaná osoba odpovědná za EU typovou zkoušku a kontrolu nepřetržitě konformity. **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Prohlášení o shodě lze nalézt na adrese: blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Úrovně odolnosti materiálů proti permeaci podle

Úrovně odolnosti materiálů (min)	Úroveň permeačního výkonu
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Velikost ruky	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min délka	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Odolnost proti bakteriím a houbám – VYHOVUJE
Odolnost proti virům – VYHOVUJE

Chemická permeace (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

úroveň

Průměrná degradace (EN ISO 374-4:2019)

K 40% Hydroxid sodný	6	-25.6%	Úrovně degradace indikují změnu odolnosti rukavice proti propíchnutí po vystavení účinku chemikálii .
P 30% Peroxid vodíku	2	17.0%	
T 37% Formaldehyd	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

Vhodné pro speciální účely (Ochrana dlaně)



Návod k použití:

1. Vyjměte jednu rukavici z obalu a zkontrolujte, zda neobsahuje dírky nebo trhliny.
2. Pokud jsou rukavice pravolevé, lze je nosit na obou rukou. V opačném případě si před nasazením srovnajte prsty a palec rukavice se příslušnou rukou.
3. Vsuňte pět prstů do manžety rukavice a přetáhněte ji přes zápěstí.
4. Zkontrolujte, zda je rukavice správně nasazena kolem prstů a dlaně. Manžeta by měla těsně přiléhat k zápěstí.



V souladu s MDR 2017/745 třída I

Dodržujte NARIŽENÍ O OOPP 2016/425 Kat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Bezpodrovná vyšetřovací rukavice pacienta je jednorázový prostředek určený pro lékařské účely, který se nosí na ruce nebo prstu vyšetřujícího, aby se zabránilo kontaminaci mezi pacientem a vyšetřujícím.

POZOR:

Tento výrobek není vyroben z přírodního latexu.

Po použití rukavice vizuálně zkontrolujte a odstraňte z nich jakoukoli kontaminaci vnějšího povrchu před složením rukavic z ruky. Případně rukavice opatrně stáhněte z ruky, aby se kontaminovaná vnější strana rukavice nedotkla vaší pokožky.

Upozornění: Nepoužívejte tento výrobek, pokud máte známou alergii na chemické přísady.

Pokud se u vás vyskytne alergická reakce na tento produkt, okamžitě přestaňte produkt používat a poraďte se se svým lékařem.

Skladování:

Skladujte na chladném a suchém místě. Při skladování se vyhněte nadměrnému teplu (40°C, 104°F). Otevřená krabice by měla být chráněna před přímým slunečním zářením nebo zářivkovým osvětlením.



Chraňte před slunečním zářením



Udržujte v suchu



Pouze na jedno použití!



Zdravotnická pomůcka

BRUGSANVISNING - DA

(NITRIL PUDDERFRI)

ERKLÆRING OG FORSİGTİGHED

- Disse oplysninger afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen og differentiering mellem blandinger og rene kemikalier.
- Penetreringsstyrken og den kemiske resistens er blevet vurderet under laboratorieforhold og vedrører kun den testede prøve, der er taget fra håndfladen (undtagen i tilfælde, hvor handsken er lig med eller over 400 mm - hvor manchetten også testes) og kun vedrører det kemisk testede. Det kan være anderledes, hvis kemikaliet bruges i en blanding.
- Det anbefales at kontrollere, at handskerne er egnede til den påtænkte anvendelse, fordi forholdene på arbejdspladsen kan afvige fra typetesten afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning.
- Når beskyttelseshandsker anvendes, kan de give mindre modstand mod det farlige kemikalie på grund af ændringer i de fysiske egenskaber. Bevægelser, blokering, gnidning, nedbrydning forårsaget af den kemiske kontakt osv. kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. For ætsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at overveje ved udvælgelse af kemisk resistente handsker.
- Før brug skal handskerne inspiceres for eventuelle fejl eller mangler.
- Dette produkt indeholder Dithiocarbamat og er fri for naturlig latex, derfor må det ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed over for dette stof. Andre komponenter eller brugt hjælpemateriale under produktionen kan forårsage allergisk reaktion i tilfælde af overfølsomhed.

Prøvning af EU-typen og fortløbende konformitet af autoriserede organ:
NB# 2777

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee,
D15 YN2P, Irland.

Overensstemmelseserklæring kan findes på: blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Klassifikation af

Gennemtrængelighed Ydeevne Niveau

Målt gennembrud tid (min)	Gennemtrængelighed Ydeevne Niveau
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Håndstørrelse	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min længde	220 mm	230 mm	240 mm	250 mm	260 mm

Resistens mod bakterier og svampe – **Bestået**
Resistens mod virus – **Bestået**

EN ISO 21420:2020

Egnet til særlige formål
(håndflade beskyttelse)



Kemisk gennemtrængelighed (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Niveau

Gennemsnitlig nedbrydning (EN ISO 374-4:2019)

K 40% natriumhydroxid	6	-25.6%	Nedbrydningsniveauer indikerer ændringen i handskens punkteringsmodstand efter eksponering for udfordringskemikaliet.
P 30% hydrogenperoxid	2	17.0%	
T 37% Formaldehyd	6	3.1%	

Påføringsinstruktion: -

- Tag den ene handske ud af pakken, og inspicér den for at være sikker på, at der ikke er huller eller rifter.
- Hvis handsker er ambidextrøse, kan de bæres på begge hænder. Hvis ikke, skal du justere handskens fingre og tommelfinger med den rigtige hånd, før du tager handsken på.
- Sæt fem fingre ind i manchetten og træk manchetten over håndledet.
- Tjek for en sikker pasform omkring fingrene og håndfladen. Manchetten skal sidde tæt om håndledet.



Overholder MDR 2017/745 Klasse I

Overholder PPE-forordningen 2016/425 Kat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

En pudderfri patientundersøgelseshandske er en engangsanordning beregnet til medicinske formål, som bæres på undersøgerens hånd eller finger for at forhindre kontaminering mellem patient og undersøger.

Forsigtighed:

Dette produkt er ikke lavet af naturgummilætex.

Efter brug skal bærerne visuelt kontrollere handskerne og fjerne enhver forurening fra handskens ydre overflade, før handskerne tages af hånden. Alternativt kan du forsigtigt trække handskerne af hånden, så de forurenede ydre handskeside ikke rører din hud.

Advarsel: Brug ikke dette produkt, hvis du har kendt allergi over for kemiske tilsætningsstoffer. Hvis du oplever en allergisk reaktion på dette produkt, skal du straks ophøre med at bruge det og kontakte din læge.

Opbevaring:

Opbevares på et køligt og tørt sted. Undgå overdreven varme under opbevaring (40°C, 104°F). Åbne æsker skal beskyttes mod udsættelse for direkte sol- eller fluorescerende belysning.



Beskyt mod sollys



Holdes tørt



Kun til engangsbrug



Dette er medicinsk udstyr

Gebrauchsanweisung – DE

(NITRIL Untersuchungshandschuhe, puderfrei)

Information und Achtung

- 1) Diese Information macht keine Angabe zur tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und zur Unterscheidung von Gemischen und reinen Chemikalien.
- 2) Der Durchdringungswiderstand und der Widerstand gegen **Chemikalien wurde unter Laborbedingungen bewertet und bezieht sich nur auf die geprüften Proben**, die von der Handinnenfläche entnommen wurden (in Fällen, wo die Handschuhlänge 400 mm oder länger beträgt, wurde ebenfalls die Stulpe geprüft), und **bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Chemikalien**. Der Widerstand kann anders sein, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird.
- 3) Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können.
- 4) Wurden Schutzhandschuhe bereits verwendet, können sie aufgrund von Veränderungen ihrer physikalischen Eigenschaften geringeren Widerstand gegen gefährliche Chemikalien bieten. Durch die Berührung mit Chemikalien verursachte Degradation, Bewegungen, Fadenziehen, Reibung usw. kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor sein der, bei der Auswahl von gegen Chemikalien beständigen Handschuhen, zu berücksichtigen ist.
- 5) Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler oder Mängel zu überprüfen.
- 6) Dieses Produkt enthält Dithiocarbamat und ist frei von Naturlatex. Daher darf es nicht bei Überempfindlichkeit gegen diesen Stoff verwendet werden. Andere Bestandteile oder bei der Herstellung verwendete Hilfsstoffe können bei Überempfindlichkeit allergische Reaktionen hervorrufen.

EU Type Examination and ongoing Conformity by Notified Body:- **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: Blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Leistungsstufen gegen Permeation

Gemessene Durchbruchzeit (min)	Leistungsstufen gegen Permeation
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Handgröße	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Mindestlänge	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Widerstand gegen Bakterien – **Bestanden**
Widerstand gegen Viren - **Bestanden**

Prüfchemikalie

(EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Permeationslevel

Degradation

(EN ISO 374-4:2019)

K 40% Natriumhydroxid	6	-25.6%	Die Degradationsstufen geben die Änderung der Durchstichfestigkeit der Handschuhe nach Kontakt mit der beanspruchenden Chemikalie an.
P 30% Wasserstoffperoxid	2	17.0%	
T 37% Formaldehyd	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

geeignet für besondere Zwecke
(Handflächenschutz)



Anleitung zum Anziehen:

1. Nehmen Sie einen Handschuh aus der Verpackung und überprüfen Sie ihn, um sicherzustellen, dass er keine Nadeleinstiche oder Risse aufweist.
2. Wenn die Handschuhe beidhändig sind, können sie an beiden Händen getragen werden. Ist dies nicht der Fall, richten Sie die Finger und den Daumen des Handschuhs vor dem Anziehen an der richtigen Hand aus.
3. Stecken Sie fünf Finger in die Stulpe und ziehen Sie die Stulpe über das Handgelenk.
4. Prüfen Sie, ob der Handschuh sicher an den Fingern und der Handfläche anliegt. Die Manschette sollte eng um das Handgelenk anliegen.



Konform mit Verordnung (EU) 2017/745 Kl.I

Konform mit PSA-Verordnung (EU) 2016/425 Kat. III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Ein puderfreier Patienten-Untersuchungshandschuh ist ein für medizinische Zwecke bestimmtes Einwegprodukt, das an der Hand oder am Finger des Untersuchers getragen wird, um eine Kontamination zwischen Patient und Untersucher zu verhindern.

Achtung:

Dieses Produkt enthält kein natürliches Latex.

Nach der Verwendung die Handschuhe optisch auf Verunreinigungen überprüfen und jegliche Kontamination vor dem Ausziehen von der Außenseite des Handschuhs entfernen. Alternativ die Handschuhe so ausziehen, dass die kontaminierte Außenseite des Handschuhs nicht mit der Haut in Berührung kommt.

Handschuhe nicht benutzen, wenn allergische Reaktionen auf chemische Zusätze bekannt sind.

Wenn Sie eine Reaktion auf dieses Produkt feststellen, verwenden Sie es nicht mehr und suchen Sie einen Arzt auf.

Lagerung:

Trocken und dunkel lagern. Vermeiden Sie bei der Lagerung übermäßige Hitze (40°C, 104°F). Geöffnete Kartons vor direkter Sonneneinstrahlung oder fluoreszierendem Licht schützen.



Vor Sonnenlicht schützen



Trocken lagern



Einmalprodukt



Medizinprodukt

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ- ΕΛΛΗΝΙΚΑ (EL)

(ΓΑΝΤΙΑ ΝΙΤΡΙΛΙΟΥ ΧΩΡΙΣ ΣΚΟΝΗ)

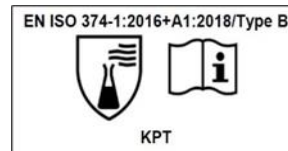
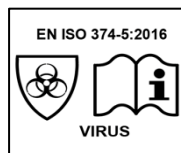
ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

- 1) Αυτές οι πληροφορίες δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και τη διαφοροποίηση μεταξύ μειγμάτων και καθαρών χημικών.
- 2) Η αντίσταση στη διείσδυση και η χημική αντοχή έχουν αξιολογηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δοκιμασμένο δείγμα που λαμβάνεται μόνο από την παλάμη (εκτός από τις περιπτώσεις όπου το γάντι είναι ίσο ή μεγαλύτερο από 400 mm - όπου δοκιμάζεται και η περιχειρίδα) και αφορά μόνο στο χημικό που δοκιμάστηκε. Μπορεί να είναι διαφορετικό εάν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μείγμα.
- 3) Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση επειδή οι συνθήκες στο χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από τη δοκιμή τύπου ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση.
- 4) Όταν χρησιμοποιούνται, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν μικρότερη αντίσταση στην επικίνδυνη χημική ουσία λόγω αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Οι κινήσεις, όπως το μπλοκάρισμα, το τρίψιμο, η υποβάθμιση που προκαλείται από τη χημική επαφή κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για τα διαβρωτικά χημικά, η αποδόμιση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών σε χημικά.
- 5) Πριν από τη χρήση, επιθεωρήστε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες.
- 6) Αυτό το προϊόν περιέχει διθειοκαρβαμικό και είναι απαλλαγμένο από φυσικό λατέξ, επομένως δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περίπτωση υπερευαισθησίας αυτής της ουσίας. Άλλα συστατικά ή χρησιμοποιημένο βοηθητικό υλικό κατά την παραγωγή μπορεί να προκαλέσουν αλλεργική αντίδραση σε περίπτωση υπερευαισθησίας.

Εξέταση τύπου ΕΕ και συνεχής συμμόρφωση από κοινοποιημένο οργανισμό:- **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Η δήλωση συμμόρφωσης βρίσκεται στη διεύθυνση: **blossom-disposables.com**



EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Ταξινόμηση του Επιπέδου απόδοσης διαπερατότητας	
Μετρημένη πρόοδος χρόνος (λεπτά)	Επίπεδο απόδοσης διαπερατότητας
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Μέγεθος χεριού	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Ελάχιστο μήκος	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Αντοχή σε βακτήρια και μύκητες – **ΕΠΙΤΥΧΕΣ**

Αντίσταση κατά του ιού - **ΕΠΙΤΥΧΕΣ**

Χημική Διαπερατότητα (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)	Επίπεδο	Μέση υποβάθμιση (EN ISO 374-4:2019)
K 40% Υδροξείδιο του νατρίου	6	-25.6%
P 30% Υπεροξείδιο του υδρογόνου	2	17.0%
T 37% Φορμαλδεΐδη	6	3.1%

Τα επίπεδα υποβάθμισης υποδεικνύουν την αλλαγή στην αντίσταση στη διάτρηση του γαντιού μετά από έκθεση στη χημική ουσία πρόκλησης.

EN ISO 21420:2020
Κατάλληλο για Ειδικό Σκοπό
(Προστασία παλάμης)

Οδηγία Donning: -

1. Αφαιρέστε ένα γάντι από τη συσκευασία και επιθεωρήστε το για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν τρύπες ή σκισίματα.
2. Εάν τα γάντια είναι αμφιδέξια, μπορούν να φορεθούν και στα δύο χέρια. Εάν όχι, ευθυγραμμίστε τα δάχτυλα και τον αντίχειρα του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετε.
3. Εισαγάγετε πέντε δάχτυλα στην περιχειρίδα και τραβήξτε την περιχειρίδα πάνω από τον καρπό.
4. Ελέγξτε για ασφαλή εφαρμογή γύρω από τα δάχτυλα και την παλάμη. Η περιχειρίδα πρέπει να εφαρμόζει άνετα γύρω από τον καρπό.

	Συμμόρφωση με την MDR 2017/745 Κατηγορία I
	Συμμόρφωση με τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ PPE 2016/425 Cat III
	EN 455 – 1, 2, 3, 4

Το γάντι εξέτασης ασθενούς χωρίς πούδρα είναι μια συσκευή μιας χρήσης που προορίζεται για ιατρικούς σκοπούς που φοριέται στο χέρι ή στο δάχτυλο του εξεταστή για την αποφυγή μόλυνσης μεταξύ ασθενούς και εξεταστή.

Προσοχή:

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατασκευασμένο από φυσικό καουτσούκ λατέξ.

Μετά τη χρήση, οι χρήστες θα πρέπει να ελέγχουν οπτικά τα γάντια και να απομακρύνουν τυχόν μόλυνση από τα γάντια στη εξωτερική επιφάνεια, πριν αφαιρέσετε τα γάντια από το χέρι. Εναλλακτικά, αφαιρέστε προσεκτικά τα γάντια από το χέρι, έτσι ώστε το μολυσμένο εξωτερικό γάντι να μην αγγίζει το δέρμα σας.

Εάν εμφανίσετε αλλεργικές αντιδράσεις σε αυτό το προϊόν, διακόψτε αμέσως τη χρήση και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

Αποθήκευση:

Αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Στην αποθήκευση αποφύγετε την υπερβολική θερμότητα (40°C, 104°F). Το ανοιγμένο κουτί θα πρέπει να προστατεύεται από την έκθεση στον άμεσο ήλιο ή στον φωτισμό φθορισμού.



Κρατήστε το μακριά από το φως του ήλιου



Διατηρώ στεγνό



Μην επαναχρησιμοποιείτε



Αυτή είναι μια ιατρική συσκευή

TRUCCIONES DE USO - ES

(NITRILO SIN POLVO)

DECLARACION Y PRECAUCION

- Esta información no refleja la duración actual de la protección en el lugar de trabajo y la diferenciación entre mezclas y químicos puros
- La Resistencia de penetración y Resistencia química **ha sido asesorara bajo condiciones de laboratorio y se relaciona solo con el espécimen ensayado** tomado solamente de la palma (excepto en casos donde el guante es igual a o más de 400mm- donde el puno también sea probado) y se relacione solo al químico probado. Puede ser diferente si el químico es usado en una mezcla.
- Se recomienda revisar que los guantes sean adecuados para el uso previsto por que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de la prueba de tipo en función de la temperatura, abrasión, y degradación.
- Cuando usados, guantes protectores pueden proveer menos resistencia a los químicos peligrosos dado a los cambios en las propiedades físicas. Movimientos, enganchando, tallando, degradación causado por el contacto químico, etc. Puede reducir el tiempo de uso significativamente. Para químicos corrosivos, degradación puede ser el factor más importante de considerar en la selección de guantes de resistencia química.
- Antes del uso, inspeccione el guante por algún defecto o imperfección.
- Este producto contiene Ditiocarbamato y está libre de látex natural, por lo que no debe utilizarse en caso de hipersensibilidad a dicha sustancia. Otros componentes o material auxiliar utilizado durante la producción pueden causar una reacción alérgica en caso de hipersensibilidad.

Examen de tipo UE y conformidad continua por parte del organismo notificado:-

NB# 2777

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

La declaración de conformidad se puede encontrar en: blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Clasificación de Nivel de rendimiento de permeación

Avance medido tiempo (min)	Nivel de rendimiento de permeación
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Tamaño de la mano	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Longitud mínima	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Resistencia contra Bacteria y Hongo – **PASS** Resistencia contra Virus - **PASS**

EN ISO 374-5:2016



Permeacion Quimica (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Nivel

Degradación media (EN ISO 374-4:2019)

K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%	Niveles de Degradación indican el cambio en la resistencia a la perforación del guante después de la exposición al químico de desafío.
P 30% Hydrogen Peroxide Peróxido de hidrógeno	2	17.0%	
T 37% Formaldehído	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

apto para un propósito especial (protección de la palma)



Instrucción de Poniéndose:

- Retire un guante del paquete e inspecciónelo para asegurarse de que no haya agujeros de alfiler o rasgaduras.
- Si los guantes son ambidiestros, se pueden usar en cualquier mano. Si no, alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de ponerse.
- Inserte cinco dedos en el manguito y tire del manguito sobre la muñeca.
- Compruebe si hay un ajuste seguro alrededor de los dedos y la palma. El manguito debe ajustarse cómodamente alrededor de la muñeca.



Cumplir con MDR 2017/745 Clase I

Cumplir a REGULACION PPE 2016/425 Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

Un guante de examen del paciente sin polvo es un dispositivo desechable destinado a fines médicos que se usa en la mano o el dedo del examinador para evitar la contaminación entre el paciente y el examinador.

Precaucion:

Este producto no es hecho de Látex de caucho Natural.

Después del uso, los usuarios deben revisar visualmente los guantes y eliminar cualquier contaminación del Superficie exterior antes de quitarse los guantes de la mano. Alternativamente, quítese los guantes de la mano con cuidado para que el guante exterior contaminado no toque su piel.

Advertencia: No use este producto si tiene alergia conocida a los aditivos químicos.

Si experimenta una reacción alérgica a este producto, deje de usarlo inmediatamente y consulte a su médico.

Almacenamiento: Guardar en un lugar fresco y seco. Durante el almacenamiento, evite el calor excesivo (40°C, 104°F). La caja abierta debe protegerse de la exposición a la luz solar directa o fluorescente.



Mantener alejado de la luz del sol



Mantener seco



De un solo uso



Este es un dispositivo medico

KÄYTTÖOHJE - FI (NITRIILIPAUHE ILMAINEN)

STATEMENT AND CAUTION

- Näistä tiedoista ei ilmene todellinen suojauksen kestoa työpaikalla tai ero seoksen ja puhtaan kemikaalin välillä.
- Läpäisykyky ja kemikaalien kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa ja koskee vain näytettä, joka on otettu vain kämmenen alueelta (paitsi tapauksia, joissa käsine on 400 mm tai suurempi – jolloin myös hihansuun alue on testattu) ja koskee ainoastaan kemikaalien testaamista. Tulos voi muuttua, jos kyseessä kemikaalia sisältävä seos.
- Suositteluaan varmistamaan käsineen soveltuvuus tarkoitettuun käyttöön, sillä työpaikan olosuhteet saattavat poiketa testityypistä lämpötilan, kulumisen ja hajoamisen osalta.
- Käytössä suojakäsineiden vaarallisten kemikaalien kestävyys saattaa olla heikompi johtuen muuttuneista fysikaalisista ominaisuuksista. Kemikaali- ym.kontaktin aiheuttama liike, takertuminen, hankaus ja hajoaminen saattaa lyhentää käyttöaikaa huomattavasti. Syövyttävien kemikaalien aiheuttama hajoaminen voi olla tärkein tekijä sopivan suojakäsineen valintaan.
- Ennen käyttöä, tarkasta, että käsineissä ei ole vikoja tai virheitä.
- Tämä tuote sisältää ditiokarbamaattia eikä sisällä luonnollista lateksia, joten sitä ei saa käyttää, jos kyseessä on yliherkkyys näille aineille. Muut komponentit tai valmistuksen aikana käytetyt apuaineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion yliherkkyystapauksissa.

Ilmoitettu laitos vastuussa EU:n tyyppitarkastuksesta jatkuvan vaatimustenmukaisuuden valvonnasta:- **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta: blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Läpäisytehotason
luokitus

Mitattu läpimeno-aika (min)	Läpäisy Suorituskykytaso
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Käden koko	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min Pituus	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Bakteerien ja sienten vastustuskyky – **Hyväksytty**

Virusten vastustuskyky - **Hyväksytty**

Kemikaalien läpäisy

(EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Taso

Keskimääräinen hajoaminen

(EN ISO 374-4:2019)

K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%	Degradation levels indicate the change in Puncture Resistance of the glove after exposure to the challenge chemical.
P 30% Hydrogen Peroxide	2	17.0%	
T 37% Formaldehyde	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

Sopii erikoiskäyttöön
(kämmensuojaus)



Kertakäyttökäsineen pukeminen:

- Ota käsine pois alkuperäisestä laatikosta ja varmista, ettei käsine ole repeytynyt, eikä siinä ole reikiä.
- Jos käsineet ovat molempikätsisiä, niitä voidaan käyttää kumpaankäteen tahansa. Jos kätsisyys on merkitty, tarkista että puuet käsineet oikein.
- Asettele sormet paikoilleen ja vedä käsineen varsi ranteen yli.
- Varmista, että käsine istuu sormien ja kämmenen ympäriltä hyvin paikoillaan. Käsineen varren tulee asettua tiiviisti ranteen ympärille.



Vastaa MDR 2017/745 Class I

Vastaa PPE REGULATION 2016/425 Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Puuteriton potilastutkimuskäsine on lääketieteellisiin tarkoituksiin tarkoitettu kertakäyttöinen laite, jota pidetään tutkijan kädessä tai sormessa potilaan ja tutkijan välisen kontaminaation estämiseksi.

Caution:

Tätä tuotetta ei ole valmistettu luonnonkumilateksista.

Näkyvät kontaminaatiojäämät on poistettava ulkopinnalta käytön jälkeen ennen suojakäsineen riisumista kädestä tai vaihtoehtoisesti kontaminoitunut käsine poistetaan siten, että se ei kosketa ihoa.

Varoitus: Älä käytä tätä tuotetta, jos olet allerginen kemiallisille aineille.

Allergisen reaktion ilmetessä, lopeta suojakäsineen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä lääkäriin.

Varastointi:

Säilytettävä viileässä, kuivassa tilassa. Vältä varastoinnin aikana liiallista lämpöä (40°C, 104°F). Avonainen pakkaus tulee suojata suoralta auringonvalolta tai loisteputkivalolta.



Suojaa auringonvalolta



Pidä kuivassa



Kertakäyttöinen



Lääketieteellinen laite

MODE D'EMPLOI - FR

(NITRILES SANS POUDRE)

Déclaration et mise en garde

- 1) Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de la protection sur le lieu de travail et la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs.
- 2) La résistance à la pénétration et la résistance chimique ont été évaluées dans des conditions de laboratoire et ne concernent que l'échantillon testé prélevé sur la paume uniquement (sauf dans les cas où le gant a une longueur égale ou supérieure à 400 mm – où la manchette est également testée) et ne concerne que le produit chimique testé. Il peut être différent si le produit chimique est utilisé dans un mélange.
- 3) Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'utilisation prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai de type en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation.
- 4) Lorsqu'ils sont utilisés, les gants de protection peuvent fournir moins de résistance aux produits chimiques dangereux en raison de changements dans les propriétés physiques. Les mouvements, les accrochages, les frottements, la dégradation causée par le contact chimique, etc., peuvent réduire considérablement le temps d'utilisation réel. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistants aux produits chimiques.
- 5) Avant utilisation, inspectez les gants pour détecter tout défaut ou imperfection.
- 6) Ce produit contient du dithiocarbamate et est exempt de latex naturel, il ne doit donc pas être utilisé en cas d'hypersensibilité à ces substances. D'autres composants ou matériaux auxiliaires utilisés pendant la production peuvent provoquer une réaction allergique en cas d'hypersensibilité.

Examen UE de type et contrôle de conformité par organisme notifié:- **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

La déclaration de conformité est disponible sur : blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Classification du niveau de performance de perméation

Temps de percée mesuré (min)	Niveau de performance de perméation
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Taille de main	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Longueur minimale	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Résistance aux bactéries et champignons – **PASS**
Résistance aux virus - **PASS**

Perméation chimique (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Niveau

Dégradation moyenne (EN ISO 374-4:2019)

Perméation chimique (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)	Niveau	Dégradation moyenne (EN ISO 374-4:2019)	Les niveaux de dégradation indiquent le changement de résistance à la perforation du gant après l'exposition au produit chimique utilisé.
K 40% Hydroxyde de sodium	6	-25.6%	
P 30% Peroxyde d'hydrogène	2	17.0%	
T 37% Formaldéhyde	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

Adapté à un usage spécial
(protection de la paume)



Mode d'utilisation :

1. Retirer un gant de l'emballage et l'inspecter pour s'assurer qu'il n'y a pas de trou ou de déchirure.
2. Si les gants sont ambidextres, ils peuvent être portés des deux côtés. Sinon, aligner les doigts et le pouce du gant avec la bonne main avant de l'enfiler.
3. Insérer cinq doigts dans la manchette et tirer la manchette sur le poignet.
4. Vérifier le bon ajustement autour des doigts et de la paume. La manchette doit être bien ajustée autour du poignet.



Conforme au MDR 2017/745 Class I

Conforme à la réglementation sur les EPI 2016/425
Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Un gant d'examen patient non poudré est un dispositif jetable destiné à des fins médicales qui se porte sur la main ou le doigt de l'examineur pour éviter toute contamination entre le patient et l'examineur.

Attention :

Ce produit n'est pas fabriqué à partir de caoutchouc de latex naturel.

Après utilisation, le porteur doit vérifier visuellement les gants et éliminer toute contamination de la surface extérieure avant de retirer les gants des mains.

Alternativement, retirer soigneusement les gants des mains afin que la surface extérieure contaminée ne touche pas la peau.

Avertissement : ne pas utiliser ce produit si l'on a connaissance d'une allergie aux additifs chimiques.

Si l'on constate une réaction cutanée anormale, cesser l'utilisation du produit et consulter un médecin.

Conservation :

A conserver dans un endroit frais et sec. Pendant le stockage, éviter la chaleur excessive (40°C, 104°F). La boîte ouverte doit être protégée de l'exposition directe du soleil ou d'un éclairage fluorescent.



Conserver à l'abri de la lumière



Conserver au sec



usage unique



Dispositif médical

HASZNÁLATI UTASÍTÁS - HU

(NITRIL PÜDERMENTES)

NYILATKOZAT ÉS FIGYELMEZTETÉS

- 1) Az itt közölt információ nem tükrözi a munkahelyi védelem tényleges időtartamát, valamint a keverékek és a tiszta vegyi anyagok közötti különbségtételt.
- 2) A behatolásállóságot és a vegyi anyagokkal szembeni ellenállóságot **laboratóriumi körülmények között értékelték, és csak a tenyérből vett vizsgált mintára vonatkozik** (kivéve azokat az eseteket, amikor a kesztyű 400 mm-es vagy annál nagyobb, amikor a kézelőt is vizsgálták), és **csak a vizsgált vegyi anyagra vonatkozik**. Az értékek eltérőek lehetnek, ha a vegyi anyagot keverékben használják.
- 3) Ajánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyű alkalmas-e a tervezett felhasználásra, mivel a munkahelyi körülmények a hőmérséklet, a kopás és a bomlás tekintetében eltérhetnek a típusvizsgálatától.
- 4) A használat során a védőkesztyűk a fizikai tulajdonságok megváltozása miatt kisebb ellenállást nyújthatnak a veszélyes vegyi anyaggal szemben. A mozgás, a gyűrődés, a dörzsölődés, a vegyi anyaggal való érintkezés okozta degradáció stb. jelentősen csökkentheti a tényleges használati időt. A maró hatású vegyi anyagok esetében a degradáció lehet a legfontosabb tényező, amelyet figyelembe kell venni a vegyszerálló kesztyűk kiválasztásakor.
- 5) Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt, hogy nincs-e rajta hiba vagy hiányosság.
- 6) Ez a termék ditiokarbamátot tartalmaz és természetes latextől mentes, ezért ezen anyagokkal szembeni túlérzékenység esetén nem használható. A gyártás során használt egyéb összetevők vagy segédanyagok túlérzékenység esetén allergiás reakciót válthatnak ki.

EU-típusvizsgálat és folyamatban lévő megfelelés kijelölt szervezet által:- **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

A megfelelési nyilatkozat a következő címen található: blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

A behatolási teljesítményszint osztályozása

Mért áthatolási idő (min)	Behatolási teljesítményszint
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Kézméret	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min. hossz	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Baktériumokkal és gombákkal szembeni ellenállás – **MINŐSÍTETT**
Vírussal szembeni ellenállás – **MINŐSÍTETT**

Kémiai permeáció

(EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Szint

Átlagos degradáció

(EN ISO 374-4:2019)

K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%	A degradációs szintek a kesztyű szűrőállóságának változását jelzik a vizsgált vegyszerrel való érintkezés után.
P 30% Hydrogen Peroxide	2	17.0%	
T 37% Formaldehyde	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

Különleges használatra alkalmas (Tenyérvédelem)



Felhúzási útmutató:

1. Vegyen ki egy kesztyűt a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy nincs-e rajta lyuk vagy szakadás.
2. Ha a kesztyű kétkézes, akkor mindkét kézen hordható. Ha nem, a kesztyű ujjait és hüvelykujját igazítsa a megfelelő kézhez, mielőtt felveszi.
3. Helyezze be öt ujját a mandzsettába, és húzza a mandzsettát a csuklójára.
4. Ellenőrizze, hogy szorosan-e az illeszkedés az ujjak és a tenyér körül. A mandzsetta szorosan illeszkedjen a csukló köré.



Megfelel az MDR 2017/745 Class I

Megfelel a PPE REGULATION 2016/425 Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

A püdermentes betegvizsgáló kesztyű egy orvosi célokra szánt, eldobható eszköz, amelyet a vizsgáló kezén vagy ujján viselnek, hogy megakadályozzák a beteg és a vizsgáló közötti szennyeződést.

Vigyázat!

Ez a termék nem természetes gumilatexből készült.

Használat után a viselőknek szemrevételezéssel ellenőrizniük kell a kesztyűt, és mielőtt levonnák a kesztyűt a kezéről el kell távolítani minden szennyeződést a kesztyű külső felületéről. Alternatív megoldásként óvatosan húzza le a kesztyűt a kezéről úgy, hogy a szennyezett külső kesztyű ne érjen a bőréhez.

Figyelmeztetés: Ne használja ezt a terméket, ha ismert allergiája van a kémiai adalékanyagokra.

Ha allergiás reakciót tapasztal a termékekre, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon orvosához. **Tárolás:** Hűvös, száraz helyen tárolja. Tároláskor kerülje a túlzott hőt (40°C, 104°F). A felbontott dobozt közvetlen



Napfénytől védve tárolja



Száras helyen tartandó



Egyszer használatos



Ez egy orvostechnikai eszköz

ISTRUZIONI PER L'USO - IT

(GUANTI SENZA POLVERE IN NITRILE)

DICHIARAZIONE E PRECAUZIONI

- 1) Queste informazioni non riflettono la durata effettiva della protezione sul posto di lavoro e la differenziazione tra miscele e prodotti chimici puri.
- 2) La resistenza alla penetrazione e resistenza chimica è **stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato** prelevato dal solo palmo (tranne nei casi in cui il guanto è uguale o superiore a 400 mm - dove viene testato anche il polsino) e **si riferisce solo alla sostanza chimica testata**. Può essere diverso se la sostanza chimica viene utilizzata in una miscela.
- 3) Si raccomanda di verificare che i guanti siano idonei all'uso previsto poiché le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dal tipo di prova a seconda della temperatura, dell'abrasione e del degrado.
- 4) Se utilizzati, i guanti protettivi possono fornire una minore resistenza alla sostanza chimica pericolosa a causa dei cambiamenti nelle proprietà fisiche. Movimenti, impigliamenti, sfregamenti, degrado causati dal contatto chimico, ecc. possono ridurre notevolmente il tempo di utilizzo effettivo. Per le sostanze chimiche corrosive, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella scelta dei guanti resistenti alle sostanze chimiche.
- 5) Prima dell'uso, ispezionare i guanti per eventuali difetti o imperfezioni.
- 6) Questo prodotto contiene ditiocarbammato ed è privo di lattice naturale, pertanto non deve essere utilizzato in caso di ipersensibilità a tale sostanza. Altri componenti o materiali ausiliari utilizzati durante la produzione possono causare reazioni allergiche in caso di ipersensibilità.

Numero di identificazione dell'organismo notificato responsabile dell'esame del tipo UE e della supervisione della conformità in corso: - **NB# 2777**
SATRA Technology Europe Ltd
 Bracetown Business Park,
 Clonee, D15 YN2P, Ireland.

La dichiarazione di conformità è disponibile su: blossom-disposables.com

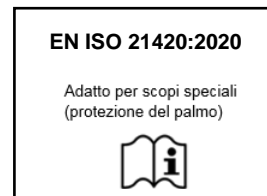
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Di Livello di prestazione di permeazione	
Svolta misurata tempo (min)	Livello di prestazione di permeazione
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Taglia	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Lunghezza minima	220 mm	230 mm	240 mm	250 mm	260 mm



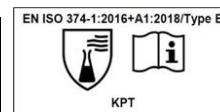
Resistenza contro Batteri e Funghi – **PASS**
 Resistenza contro Virus - **PASS**

Permeazione chimica (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)	Livello	Degrado medio (EN ISO 374-4:2019)	
K 40% idrossido di sodio	6	-25.6%	I livelli di degradazione indicano il cambiamento nella resistenza alla perforazione del guanto dopo l'esposizione alla sostanza chimica di sfida.
P 30% di perossido di idrogeno	2	17.0%	
T 37% formaldeide	6	3.1%	



Istruzioni per indossare i guanti:

1. Prendere un guanto dalla confezione ed ispezionarlo per assicurarsi che non siano presenti fori o lacerazioni.
2. Se i guanti sono ambidestri, possono essere indossati su entrambe le mani. In caso contrario, allineare le dita e il pollice del guanto con la mano corretta prima di indossarlo.
3. Inserire le cinque dita nel bracciale e tirarlo sopra il polso.
4. Verificare che aderisca bene alle dita e al palmo della mano. Il bracciale dovrebbe adattarsi perfettamente al polso.



	Conforme a MDR 2017/745 Classe I
	Rispettare il REGOLAMENTO DPI 2016/425 Cat III
	EN 455 – 1, 2, 3, 4

Un guanto per l'esame del paziente senza polvere è un dispositivo monouso destinato a scopi medici che viene indossato sulla mano o sul dito dell'esaminatore per prevenire la contaminazione tra il paziente e l'esaminatore.

Attenzione:

Questo prodotto non è realizzato in lattice di gomma naturale.

Dopo l'uso, chi li indossa dovrebbe controllare visivamente i guanti e rimuovere qualsiasi contaminazione dalla superficie esterna prima di togliere i guanti dalla mano. In alternativa, rimuovere con cura i guanti dalla mano in modo che il guanto esterno contaminato non tocchi la pelle.

Avvertenza: non utilizzare questo prodotto in caso di allergia nota agli additivi chimici.

Se si verificano reazioni allergiche a questo prodotto, interrompere immediatamente l'uso e consultare il medico.

Conservazione:

Conservare in luogo fresco e asciutto. Durante la conservazione evitare il calore eccessivo (40°C, 104°F).

La scatola aperta deve essere protetta dall'esposizione dei raggi solari e dall'illuminazione fluorescente.



Proteggere dalla luce solare



Mantenere asciutto



Solo uso singolo



Questo è un dispositivo medico

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS- LT

(NITRILO, BE MILTELIŲ)

PAREIŠKIMAS IR ATSARGUMAS

- Ši informacija neatspindi faktinės apsaugos trukmės darbo vietoje ir skiriasi priklausomai nuo mišinių bei grynų cheminių medžiagų.
- Atsparumas prasiskverbimui bei cheminis atsparumas **buvo įvertintas laboratorinėmis sąlygomis ir yra susijęs tik su bandomu mėginiu**, paimtu tik iš delno (išskyrus atvejus, kai pirštinė yra lygi arba daugiau nei 400mm – kai rankogalis taip pat yra bandomas) ir yra **susijęs tik su bandoma chemine medžiaga**. Jis gali būti skirtingas, jei cheminė medžiaga yra naudojama mišinyje.
- Rekomenduojama patikrinti, ar pirštinės tinka numatytam naudojimui, nes sąlygos darbo vietoje gali skirtis nuo bandymo tipo priklausomai nuo temperatūros, nutrynimo ir degradacijos.
- Naudojant, apsauginės pirštinės gali būti mažiau atsparios pavojingai cheminei medžiagai dėl fizinių savybių pokyčių. Judesiai, užsikabinimai, trynimai ir degradacija, sukeliama sąlyčio su chemine medžiaga ir t.t. gali žymiai sumažinti faktinį naudojimo laiką. Naudojant su šerdinančiomis cheminėmis medžiagomis, degradacija gali būti svarbiausias veiksnys, į kurį būtina atsižvelgti renkantis cheminėms medžiagoms atsparias pirštines.
- Prieš naudojant, apžiūrėkite pirštines, ar neturi jokių defektų bei trūkumų.
- Šiame gaminyje yra ditiokarbamato ir jame nėra natūralaus latekso, todėl jo negalima naudoti esant padidėjusiam jautrumui šiai medžiagai. Kiti komponentai arba gamybos metu panaudotos pagalbines medžiagos gali sukelti alerginę reakciją padidėjusio jautrumo atveju.

ES tipo tyrimas ir notifikuotosios įstaigos vykdoma atitiktis:-

NB# 2777

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Atitikties deklaraciją rasite adresu:
blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Prasiskverbimo efektyvumo lygio klasifikacija

Išmatuotas proveržio laikas (min.)	Prasiskverbimo efektyvumo lygis
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Rankos dydis	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min. ilgis	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Atsparios bakterijoms bakterijoms ir grybeliams – **TAIP**

Atsparios virusams - **TAIP**

Cheminis prasiskverbimas (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Level

Vidutinė degradacija (EN ISO 374-4:2019)

K 40% Natrio hidroksidas	6	-25.6%	Degradacijos lygiai nurodo pirštinių atsparumo pradūrimui pokytį po poveikio su nurodyta chemine medžiaga.
P 30% Vandenilio peroksidas	2	17.0%	
T 37% Formaldehidai	6	3.1%	

EN 21420:2020

Specialios paskirties
(Delnu apsauga)



Naudojimo instrukcija:

- Išimkite vieną pirštinę iš pakuotės ir patikrinkite, ar joje nėra skylių ir įplyšimų.
- Jei pirštinės yra abirankės, jas įgalima mūvėti ant bet kurios rankos. Jei ne, prieš užsimaunant pirštinę, įsitikinkite, kad jos pirštai ir nykštys atitinka konkrečią ranką.
- Įkiškite penkis pirštus į pirštinės rankogalį ir užtraukite jį ant riešo.
 - Patikrinkite, ar pirštinė gerai priglundą prie pirštų ir delno. Rankogalis turi tvirtai apgaubti riešą.

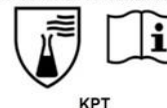


Atitinka MDR 2017/745 Klasė I

Atitinka PPE REGULATION 2016/425 Kat. III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Pirštinės be pudros paciento apžiūrai yra vienkartinis medicinos reikmėms skirtas prietaisas, nešiojamas ant tyrėjo rankos ar piršto, kad būtų išvengta užteršimo tarp paciento ir tyrėjo.

Dėmesio:

Šis produktas nėra pagamintas iš natūralaus kaučiuko latekso.

Po naudojimo, vartotojas turi vizualiai patikrinti pirštines ir pašalinti bet kokius teršalus nuo išorinio paviršiaus prieš nusimaunant pirštines nuo rankų. Arba, kruopščiai nusimauti pirštines nuo rankų tokiu būdu, kad užteršta paviršiaus išorė nesiliestų su oda.

Įspėjimas: Nenaudokite šį produktą, jei turite patvirtintą alergiją cheminiams priedams.

Jei patiriate alergines reakcijas dėl šio produkto, nedelsiant nutraukite jo vartojimą ir konsultuokitės su savo gydytoju.

Sandėliavimas:

Sandėliuoti vėsioje, sausoje vietoje. Sandėliuojant venkite per didelio karščio (40°C, 104°F). Uzglabāšanā izvairieties no pārmērga karstuma (40°C, 104°F). Atidaryta dėžė turi būti apsaugota nuo tiesioginės saulės šviesos ar fluorescencinės šviesos poveikio.



Saugoti nuo saulės šviesos



Laikyti sausi



Vienkartiniai



Medicinos prietaisas

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA - LV

(NITRILA BEZ PŪDERA)

STATEMENT AND CAUTION

- 1) Šī informācija neatspoguļo faktisko aizsardzības ilgumu darba vietā un diferencēšanu starp maisījumiem un tīrām ķīmiskām vielām.
- 2) Iespējamās pretestība un ķīmiskā izturība ir **novērtēta laboratorijas apstākļos un attiecas tikai uz pārbaudīto paraugu**, kas ņemts tikai no plaukstas (izņemot gadījumus, kad cimdš ir vienāds ar vai lielāks par 400 mm - ja tiek pārbaudīta arī aprobe) un **attiecas tikai uz ķīmisko pārbaudi**. Tas var atšķirties no maisījuma ķīmiskā sastāva.
- 3) Ieteicams pārbaudīt, vai cimdi ir piemēroti paredzētajam lietojumam, jo apstākļi darba vietā var atšķirties no tipa pārbaudes atkarībā no temperatūras, nodiluma un noārdīšanās.
- 4) Lietojot aizsargcimdus, fizikālo īpašību izmaiņu dēļ var būt mazāka izturība pret bīstamo ķīmisko vielu. Kustības, aizķeršanās, berzes, ķīmiskā kontakta izraisīta degradācija utt. var ievērojami samazināt faktisko lietošanas laiku. Kodīgo ķīmisko vielu gadījumā noārdīšanās var būt vissvarīgākais faktors, kas jāņem vērā, izvēloties ķīmiski izturīgus cimdus.
- 5) Pirms lietošanas pārbaudiet, vai cimdiem nav defektu vai nepilnību.
- 6) Šis produkts satur diitokarbamātu un nesatur dabisko lateksu, tāpēc to nedrīkst lietot paaugstinātas jutības gadījumā pret šīm vielām. Citas sastāvdaļas vai izmantotie palīgmateriāli ražošanas laikā var izraisīt alerģisku reakciju paaugstinātas jutības gadījumā.

ES tipa pārbaude un pastāvīga atbilstība, ko veic pilnvarotā iestāde:-

NB# 2777

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Atbilstības deklarāciju var atrast vietnē:
blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Klasifikācija pa
Caurlaidības veiktspējas līmenis

Izmērīts pārrāvuma laiks(min)	Caurlaidības veiktspējas līmenis
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Rokas izmērs	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min garums	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Izturība pret baktērijām un sēnītēm – **PASS**
Izturība pret vīrusiem - **PASS**

Ķīmisko vielu caurlaidība (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Līmenis

Vidējā degradācija (EN ISO 374-4:2019)

Ķīmiskā viela	Līmenis	Degradācija (%)	Ķīmiskā viela iedarbības
K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%	Noārdīšanās līmeņi norāda uz izmaiņām cimdū pretestībā pret caurduršanu pēc ķīmiskās vielas iedarbības.
P 30% Hydrogen Peroxide	2	17.0%	
T 37% Formaldehyde	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

Piemērots īpašam mērķim (plaukstu aizsardzība)



Cimdu uzvilkšanas instrukcija:

1. Izņemiet vienu cimdū no iepakojuma un pārbaudiet, vai nav caurumu vai plīsumu.
2. Ja cimdi ir abpusēji, tos var valkāt uz abām rokām. Ja nē, pirms cimda uzvilkšanas izlīdziniet cimda pirkstus un īkšķi ar pareizo roku.
3. Ievietojiet piecus pirkstus cimdā un velciet to pār plaukstu locītavu.
4. Pārbaudiet, vai tas ir droši nostiprināts ap pirkstiem un plaukstu. Cimdā ir cieši jāpieguļ ap plaukstu locītavu.



Ievērot MDR 2017/745 Class I

Ievērot PPE NOTEIKUMUS 2016/425 Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Pacienta izmeklēšanas cimdš bez pūdera ir vienreizējās lietošanas ierīce, kas paredzēta medicīniskiem nolūkiem un tiek nēsāta uz izmeklētāja rokas vai pirksta, lai novērstu inficēšanos starp pacientu un izmeklētāju.

UZMANĪBU:

Šis produkts nav izgatavots no dabiskā kaučuka lateksa.

Pēc lietošanas cimdi valkātājiem vizuāli jāpārbauda un jānoņem no tiem jebkāds piesārņojums pirms cimdu noņemšanas no rokas. Alternatīvi, uzmanīgi noņemiet cimdus no rokas, lai piesārņotais ārējais cimdš nepieskartos jūsu ādai.

Brīdinājums: nelietojiet šo produktu, ja jums ir zināma alerģija pret ķīmiskām piedevām.

Ja Jums rodas alerģiskas reakcijas pret šo produktu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar savu ārstu.

Uzglabāšana:

Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Uzglabāšanā izvairieties no pārmērīga karstuma (40°C, 104°F). Atvērtā kaste ir jāaizsargā no tiešas saules vai dienasgaismas gaismas iedarbības



Sargāt no saules gaismas



Turiet sausu



Tikai vienreizējai lietošanai



Sis ir medicīnas izstrādājums

GEBRUIKSAANWIJZING - NL

(NITRIL, POEDERVRIJ)

VERKLARING EN WAARSCHUWING

- 1) Deze informatie geeft de werkelijke beschermingsduur op de werkplek en het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemicaliën niet weer.
- 2) De penetratieresistentie en de chemische resistentie werden **beoordeeld in een laboratorium en hebben enkel betrekking op het geteste specimen** dat enkel van de handpalm werd afgenomen (behalve in gevallen waar de handschoen gelijk is aan of groter is dan 400 mm – dan wordt de manchet ook getest) **en op de geteste chemische stof**. Dat kan verschillend zijn indien de chemische stof in een mengsel wordt gebruikt.
- 3) Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de typetest, afhankelijk van de temperatuur, de slijtage en de degradatie.
- 4) Als gevolg van veranderingen in de fysische eigenschappen kunnen beschermende handschoenen tijdens het gebruik minder resistentie bieden tegen de gevaarlijke chemische stof. Bewegingen, scheuren, wrijving, degradatie door contact met chemicaliën ... kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verkorten. In geval van corrosieve chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn bij de keuze van chemicaliënbestendige handschoenen.
- 5) Controleer de handschoenen voor gebruik op eventuele gebreken of onvolkomenheden.
- 6) Dit product bevat dithiocarbamaat en is vrij van natuurlijke latex, daarom mag het niet worden gebruikt bij overgevoeligheid voor deze stof. Andere componenten of gebruikte hulpstoffen tijdens de productie kunnen bij overgevoeligheid een allergische reactie veroorzaken.

De aangewezen instantie die verantwoordelijk is voor EU typeonderzoek en permanente conformiteitscontrole: - **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15
YN2P, Ierland.

**Conformiteitsverklaring is te vinden op:
blossom-disposables.com**

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Classificatie van
permeatieklasse

Gemeten doorbraaktijd (in minuten)	Permeatieklasse
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Grootte van de hand	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min. lengte	220 mm	230 mm	240 mm	250 mm	260 mm

Resistentie tegen bacteriën en schimmels – **VOLDOET**
Resistentie tegen virussen - **VOLDOET**

EN ISO 21420:2020

Geschikt voor speciaal
gebruik (bescherming
van de handpalm)



Chemische permeatie (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Klasse

Gemiddelde degradatie (EN ISO 374-4:2019)

K 40% natriumhydroxide	6	-25.6%	De degradatieniveaus geven de verandering in de perforatieresistentie van de handschoen aan na blootstelling aan de uitdagende chemische stof.
P 30% waterstofperoxide	2	17.0%	
T 37% formaldehyde	6	3.1%	

Aantrekinstructie:

1. Haal één handschoen uit de verpakking en inspecteer deze om er zeker van te zijn dat er geen gaatjes of scheuren zijn.
2. Als handschoenen tweehandig zijn, kunnen ze aan beide handen worden gedragen. Als dit niet het geval is, lijn dan de vingers en duim van de handschoen uit met de juiste hand voordat u deze aantrekt.
3. Steek vijf vingers in de manchet en trek de manchet over de pols.
4. Controleer of hij stevig rond de vingers en handpalm zit. De manchet moet goed om de pols passen.



Voldoen aan MDR 2017/745 Class I

Voldoen aan PBM-verordening 2016/425 Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Een poedervrije patiëntonderzoekshandschoen is een wegwerpinstrument bedoeld voor medische doeleinden dat aan de hand of vinger van de onderzoeker wordt gedragen om besmetting tussen patiënt en onderzoeker te voorkomen.

Opgelet:

Dit product is niet gemaakt uit rubberlatex.

Na gebruik moeten de dragers de handschoenen visueel controleren en eventuele verontreiniging van het buitenoppervlak verwijderen alvorens de handschoenen uit te doen. Een andere mogelijkheid is om de handschoenen voorzichtig uit te doen zodat de besmette buitenkant de huid niet raakt.

Waarschuwing: gebruik dit product niet indien u een allergie hebt voor chemische additieven.

Indien een allergische reactie optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg uw arts.

Bewaring:

Bewaren op een koele en droge plaats. Vermijd bij opslag overmatige hitte (40°C, 104°F). De geopende doos mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht of fluorescerende verlichting.



Beschermen tegen zonlicht



Droog houden



Bestemd voor eenmalig
gebruik



Dit is een medisch hulpmiddel

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA- PL

(NITRYLOWE BEZPUDROWE)

Instrukcja i środki ostrożności zgodne z Rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

- 1) Informacje te nie oddają rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy oraz różnicy między mieszaninami, a czystymi substancjami chemicznymi.
- 2) Odporność chemiczna została określona w warunkach laboratoryjnych wyłącznie na podstawie próbki pobranej z części środkowej rękawicy i odnosi się tylko do badanej substancji chemicznej. Wyniki mogą się różnić, jeśli substancja chemiczna jest użyta w mieszaninie.
- 3) Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice używane są zgodnie z przeznaczeniem, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków, w których wykonano badanie w zależności od temperatury, ścieralności i degradacji.
- 4) W trakcie użytkowania rękawice ochronne mogą zapewnić mniejszą wytrzymałość na niebezpieczną substancję chemiczną ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Przesunięcia, rozdarcia, przetarcia, degradacja spowodowane kontaktem z substancjami chemicznymi itp., mogą zmniejszyć rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku doboru rękawic odpornych na chemikalia, najważniejszym czynnikiem jest ich odporność na substancje żrące.
- 5) Przed użyciem sprawdzić rękawice pod kątem defektów i uszkodzeń.
- 6) Produkt zawiera ditiokarbaminian i nie zawiera naturalnego lateksu, dlatego nie należy go stosować w przypadku nadwrażliwości na te substancje. Inne składniki lub materiały pomocnicze użyte podczas produkcji mogą powodować reakcję alergiczną w przypadku nadwrażliwości.

Przeprowadzona procedura zgodności z wymogami UE przez Jednostkę Notyfikowaną:-

NB# 2777

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Klasyfikacja poziomu przenikania

Zmierzony czas wytrzymałości (min)	Poziom przenikania
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Rozmiar Dłoni	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Minimalna Długość	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Ochrona przed bakteriami i grzybami – **Spełniona**
Ochrona przed wirusami - **Spełniona**

Chemical Permeation (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Klasa

Średnia Degradacja (EN ISO 374-4:2019)

K 40% Wodorotlenek sodu	6	-25.6%	Poziomy degradacji wskazują zmianę wytrzymałości rękawic po ekspozycji na substancje chemiczne
P 30% Nadtlenek wodoru	2	17.0%	
T 37% Formaldehyd	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

Specjalnego przeznaczenia (Ochrona Dłoni)



Instrukcja zakładania:

1. Wyjmij jedną rękawicę z opakowania i sprawdź czy nie ma dziur lub czy nie jest rozdarta.
2. Jeśli rękawice są oburęczne, mogą być noszone na każdej dłoni. Jeśli nie, dopasuj palce i kciuk do odpowiedniej dłoni przed założeniem.
3. Włóż pięć palców do rękawicy i pociągnij mankiet na nadgarstku.
4. Sprawdź dopasowanie na palcach i wewnętrznej części dłoni. Mankiet powinien ściśle przylegać do nadgarstka.



Zgodny z Rozporządzeniem w sprawie wyrobów medycznych 2017/745 Wyrób Medyczny Klasy I

Zgodny z Rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425 Kategoria III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Rękawica bezpudrowa do badania pacjenta to jednorazowe urządzenie przeznaczone do celów medycznych, które nosi się na dłoni lub palcu badającego, aby zapobiec skażeniu między pacjentem a badającym.

Uwaga:

Ten produkt nie został zrobiony z lateksu naturalnego. Po użyciu należy sprawdzić rękawice i w razie konieczności usunąć z nich wszelkiego rodzaju zanieczyszczenia. Następnie ostrożnie zdjąć tak, by ich powierzchnia nie miała kontaktu ze skórą

Ostrzeżenie: Nie używać w przypadku alergii na środki chemiczne. W sytuacji wystąpienia reakcji należy przerwać stosowanie i zasięgnąć porady lekarza. Rękawice są przeznaczone do użytku przez personel medyczny podczas procedur i badań. Ich celem jest ochrona zarówno personelu medycznego, jak i pacjentów.

Przechowywanie: Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Podczas przechowywania unikać nadmiernego ciepła (40°C, 104°F). Po otwarciu należy chronić przed bezpośrednią ekspozycją na słońce lub oświetleniem fluorescencyjnym



Chronić przed światłem słonecznym



Chronić przed wilgocią



Jednorazowego użytku



Wyrób Medyczny

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - PT

(NITRILE POWDER FREE)

DECLARAÇÃO E ADVERTÊNCIAS

- 1) Esta informação não reflecte a duração real da protecção no local de trabalho e a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros.
- 2) A resistência à penetração e resistência química foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas ao espécime testado retirado da palma apenas (excepto nos casos em que a luva é igual ou superior a 400mm - onde a manga também é testada) e refere-se apenas ao produto químico testado. Pode ser diferente se o produto químico for utilizado numa mistura.
- 3) Recomenda-se verificar se as luvas são adequadas para o uso pretendido, porque as condições no local de trabalho podem diferir do tipo de teste, dependendo da temperatura, abrasão e degradação.
- 4) Quando usadas, as luvas de protecção podem fornecer menos resistência ao produto químico perigoso devido a alterações nas propriedades físicas. Movimentos, presas, fricção, degradação causada pelo contacto químico, etc., podem reduzir significativamente o tempo real de utilização. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a considerar na selecção de luvas resistentes a produtos químicos.
- 5) Antes da utilização, inspecionar as luvas para detectar quaisquer defeitos ou imperfeições.
- 6) Este produto contém Ditiocarbamato e é isento de látex natural, portanto não deve ser utilizado em caso de hipersensibilidade a essas substâncias. Outros componentes ou materiais auxiliares usados durante a produção podem causar reacção alérgica em caso de hipersensibilidade.

Exame de tipo UE e conformidade em curso pelo Organismo Notificado:-

NB# 2777

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

A declaração de conformidade pode ser encontrada em: bloom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Classificação do

Nível de desempenho de penetração

Medição de Rutura tempo (min)	Penetração Nível de Performance
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Dimensão	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Comprimento mínimo	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Resistência contra bactérias e fungos – **Passou**
Resistência contra virus - **Passou**

Penetração Química (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Nível

Deterioração Média (EN ISO 374-4:2019)

K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%	Os níveis de degradação indicam a mudança na resistência à perfuração da luva após a exposição ao químico testado.
P 30% Hydrogen Peroxide	2	17.0%	
T 37% Formaldehyde	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020

Apto para fins especiais
(protecção da palma da mão)



Donning Instruction: -

1. Remove one glove from the package and inspect it to be sure no pinholes or tears are present.
2. If gloves are ambidextrous, they can be worn on either hand. If not, align the glove's fingers and thumb with the proper hand before donning.
3. Insert five fingers into the cuff and pull the cuff over the wrist.
4. Check for a secure fit around the fingers and palm. The cuff should fit snugly around the wrist.

	Em conformidade com o Regulamento 2017/745 Classe I
	Em conformidade com o regulamento de E.P.I. 2016/425 Cat III
	EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

Uma luva de exame de paciente sem pó é um dispositivo descartável destinado a fins médicos que é usado na mão ou no dedo do examinador para evitar a contaminação entre o paciente e o examinador.

Advertência:

Este produto não é feito de látex de borracha natural.

Após a utilização, os utilizadores devem verificar visualmente as luvas e remover qualquer contaminação do superfície exterior antes de retirar as luvas da mão. Alternativamente, tire cuidadosamente as luvas da mão para que a parte exterior contaminada não toque na sua pele.

Advertência: Não utilizar este produto se tiver conhecimento de alergia a aditivos químicos.

Se sofrer reacções alérgicas a este produto, interromper imediatamente a sua utilização e consulte o seu médico.

Armazenagem:

Armazenar em local fresco e seco. No armazenamento, evite calor excessivo (40°C, 104°F). A caixa aberta deve ser protegida da exposição ao sol directo ou à luz fluorescente.



Proteger da Luz solar



Manter seco



Apenas para uso único



Dispositivo médico

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE- RO

(MĂNUȘI NITRIL NEPUDRATE)

STATEMENT AND CAUTION

- 1) Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și diferențierea dintre amestecuri și substanțe chimice pure.
- 2) Rezistența la penetrare și rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat prelevat numai din palmă (cu excepția cazurilor în care mănușa este egală cu sau peste 400 mm - unde este testată și manșeta) și se referă numai la substanța chimică testată. Poate fi diferită dacă substanța chimică este utilizată într-un amestec.
- 3) Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt adecvate utilizării prevăzute deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de testul de tip în funcție de temperatură, abraziune și degradare.
- 4) Când sunt utilizate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanța chimică periculoasă din cauza modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, strângerea, frecarea, degradarea cauzată de contactul chimic etc. pot reduce semnificativ timpul efectiv de utilizare. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice.
- 5) Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru orice defecte sau imperfecțiuni.
- 6) Acest produs conține ditiocarbamat și nu conține latex natural, prin urmare nu trebuie utilizat în caz de hipersensibilitate a substanței respective. Alte componente sau materiale auxiliare utilizate în timpul producției pot provoca reacții alergice în caz de hipersensibilitate.

Certificat EU conform
Notified Body:-

NB# 2777

**SATRA Technology Europe
Ltd** Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

**Declarația de conformitate poate fi găsită
la: blossom-disposables.com**

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Clasificarea

nivelului de performanță de permeabilitate

Descoperire măsurată timp (min)	Nivel de performanță al permeabilității
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Mărimea mâinii	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Lungime minimă	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Rezistență împotriva bacteriilor și ciupercilor – **PASS**
Rezistență împotriva Virușilor - **PASS**

Permeabilitatea chimic (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Level

Mean Degradation (EN ISO 374-4:2019)

Permeabilitatea chimic (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)	Level	Mean Degradation (EN ISO 374-4:2019)
K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%
P 30% Hydrogen Peroxide	2	17.0%
T 37% Formaldehyde	6	3.1%

Nivelurile de degradare indică modificarea rezistenței la perforare a mănușii după expunerea la substanța chimică provocată.

EN ISO 21420:2020

Potrivit pentru scop special
(Protecția palmei)



Instrucțiuni pentru echipare:

1. Scoateți o manșă din ambalaj și inspectați-o pentru a vă asigura că nu există găuri sau rupturi.
2. Dacă manșile sunt ambidextre, pot fi purtate la oricare mână. În caz contrar, aliniați degetele mâinii și degetul mare cu mână corespunzătoare înainte de echipare.
3. Introduceți cinci degete în manseta și trageți manseta peste încheietura mâinii.
4. Verificați o potrivire sigură în jurul degetelor și palmei. Manseta trebuie să se potrivească perfect în jurul încheieturii mâinii.

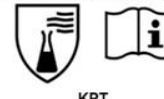


Respectă normativa europeană MDR 2017/745 Class I

Respectă normativa Europeană 2016/425 Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

O mănușă de examinare a pacientului fără pudră este un dispozitiv de unică folosință destinat scopurilor medicale care este purtat pe mână sau pe degetul examinatorului pentru a preveni contaminarea dintre pacient și examinator.

Atenționări:

Acest produs nu este fabricat din latex de cauciuc natural.

După utilizare, purtătorii trebuie să verifice vizual mănușile și să îndepărteze orice contaminare din suprafața exterioară înainte de a scoate mănușile din mână. Alternativ, îndepărtați cu grijă mănușile de pe mână, astfel încât mănușa exterioară contaminată să nu vă atingă pielea.

Avertisment: Nu utilizați acest produs dacă aveți alergii cunoscute la aditivi chimici.

Dacă aveți reacții alergice la acest produs, întrerupeți imediat utilizarea și consultați-vă medicul.

Depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. În timpul depozitării, evitați căldura excesivă (40°C, 104°F). Cutia deschisă trebuie protejată de expunerea directă la soare sau la lumină fluorescentă.



A se proteja de lumina soarelui



Păstrați uscat



Unică folosință



Acesta este un dispozitiv medical

ANVÄNDARINFORMATION - SE

(PUDERFRI NITRIL)

INSTRUKTIONER OCH VARNING

- 1) Denna information återspeglar inte den faktiska skyddstiden på arbetsplatsen och skillnaden mellan blandningar och rena kemikalier.
- 2) Penetrationsmotståndet och kemikaliebeständigheten har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet taget från handflatan (förutom i fall där handsken är lika med eller över 400 mm - där kragen också har testas) och avser endast testade kemikalier. Det kan vara annorlunda om kemikalier används i en blandning.
- 3) Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för avsedd användning eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typprovningsen beroende på temperatur, nötning och nedbrytning.
- 4) När de används kan skyddshandskar ge mindre motstånd mot farliga kemikalier på grund av förändringar i de fysikaliska egenskaperna. Rörelser, skavning och nedbrytning orsakad av kemisk kontakt etc. kan minska den faktiska användningstiden avsevärt. För frätande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att ta hänsyn till vid val av kemikalieresistenta handskar.
- 5) Inspektera handskarna för eventuella defekter eller defekter före användning.
- 6) Denna produkt innehåller ditiokarbamat och är fri från naturlig latex, därför ska den inte användas vid överkänslighet mot dessa substanser. Andra komponenter eller använt hjälpmaterial under tillverkningen kan orsaka allergisk reaktion vid överkänslighet.

EU-typkontroll och pågående överensstämmelse av anmält organ:- **NB# 2777**

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Декларацију о усаглашености можете пронаћи на: блоссом-диспосаблес.цом

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Klassificering av
Permeationsprestandanivå

Uppmätt genombrottstid (min)	Permeation Prestandanivå
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Storlek	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min Längd	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Resistens mot bakterier och svampar – **Godkänd**
Resistens mot virus - **Godkänd**

Permeation av kemikalier (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)

Nivå

Genomsnittlig nedbrytning (EN ISO 374-4:2019)

K 40% Sodium Hydroxide	6	-25.6%	Nedbrytningsnivåer indikerar förändringen av handskens punkteringsmotstånd efter exponering för kemikalien.
P 30% Hydrogen Peroxide	2	17.0%	
T 37% Formaldehyde	6	3.1%	

EN ISO 21420:2020
Passar för speciella ändamål (handflatskydd)



Påtagningsinstruktion:

1. Ta bort en handske från förpackningen och inspektera den för att vara säker på att det inte finns nålhål eller revor.
2. Om handskarna är ambidextrösa kan de bäras på båda händerna. Om inte, rikta in handskens fingrar och tumme med rätt hand innan du tar på dig.
3. Sätt in fem fingrar i manschetten och dra manschetten över handleden.
4. Kontrollera att det sitter säkert runt fingrarna och handflatan. Manschetten ska sitta tätt runt handleden.



Överensstämmer med MDR 2017/745 Class I

Överensstämmer med PPE REGULATION 2016/425
Cat III

EN 455 – 1, 2, 3, 4

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B



KPT

EN ISO 374-5:2016



VIRUS

En puderfri patientundersökningshandske är en engångsanordning avsedd för medicinska ändamål som bärs på granskarens hand eller finger för att förhindra kontaminering mellan patient och granskare.

Varning:

Denna produkt är inte gjord av naturgummilates.

Efter användning bör bärare visuellt kontrollera handskarna och ta bort all smuts från handskarnas yta innan handskarna tas av från händerna. Alternativt, dra försiktigt bort handskarna från händerna så att den kontaminerade ytterhandsken inte vidrör huden.

Varning: Använd inte denna produkt om du har kända allergier mot kemiska tillsatser.

Om du upplever en allergisk reaktion av denna produkt, avbryt användningen omedelbart och rådfråga din läkare.

Lagring:

Förvaras på en kall och torr plats. Undvik överdriven värme vid förvaring (40°C, 104°F). Öppnad låda ska skyddas från exponering för direkt solljus eller lysrör.



Skydda från solljus



Håll torrt



Endast för engångsbruk



Det här är en medicinteknisk produkt

NÁVOD NA POUŽITIE - SK (Jednorazové nitrilové rukavice bez púdu)

VYHLÁSENIE A UPOZORNENIE

- 1) Táto informácia neodzrkadľuje skutočnú ochrannú dobu na pracovisku a ani rozlišovanie medzi zmesami a čistými chemikáliami.
- 2) Chemická odolnosť bola stanovená v laboratórnych podmienkach na základe vzoriek aplikovaných na oblasť dlane (okrem prípadov keď je rukavica rovná alebo väčšia ako 400 mm – kde je testovaná aj manžeta) a vzťahuje sa iba na skúšanú chemikáliu. V prípade zmesi chemikálií výsledky môžu byť odlišné.
- 3) Odporúčame si overiť, či sú rukavice vhodné na zamýšľaný účel použitia, pretože podmienky na pracovisku sa v závislosti od teploty, oderu a degradácie môžu od skúšky konštrukčného typu odlišovať.
- 4) Pohyby, zachytenie, trenie a degradácia spôsobená kontaktom s chemikáliami atď. môžu skutočnú dobu používania výrazne skrátiť. V prípade korózných chemikálií môže byť degradácia dôležitým faktorom, na ktorý musíte pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliám prihliadať.
- 5) Skontrolujte rukavice pred použitím, či nie sú chybné a poškodené.
- 6) Tento produkt obsahuje diitokarbamát a neobsahuje prírodný latex, preto sa nesmie používať v prípade precitlivosti na tieto látky. Iné zložky alebo pomocný materiál použitý pri výrobe môže v prípade precitlivosti vyvolať alergickú reakciu.

Menovaná osoba zodpovedná za EÚ typovú skúšku a kontrolu nepretržitej konformity.

NB# 2777

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, D15 YN2P, Ireland.

Vyhlasenie o zhode možno nájsť na:
blossom-disposables.com

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Úrovně odolnosti materiálov proti permeácii podľa

Úrovně odolnosti materiálov (min)	Úrovně permeačného výkonu
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Veľkosť ruky	6 (XS)	7 (S)	8 (M)	9 (L)	10 (XL)
Min dĺžka	220mm	230mm	240mm	250mm	260mm

Odolnosť proti baktériám a hubám – VYHOVUJE
Odolnosť proti vírusom – VYHOVUJE

Chemická permeácia (EN ISO 374-1:2016+A1:2018)	úroveň	Priemerná degradácia (EN ISO 374-4:2019)
K 40% Hydroxid sodný	6	-25.6%
P 30% Peroxid vodíka	2	17.0%
T 37% Formaldehyde	6	3.1%

Úrovně degradácie indikujú zmenu odolnosti rukavice proti prepichnutiu po vystavení účinku chemikálii.

EN ISO 21420:2020

Vhodné na špeciálne účely
(Ochrana dlane)



Návod na nasadenie: -

1. Vyberte jednu rukavicu z balenia a skontrolujte ju, aby ste sa uistili, že na nej nie sú žiadne diery alebo trhliny.
2. Ak sú rukavice obojručné, možno ich nosiť na oboch rukách. Ak nie, pred nasadením zarovnajte prsty a palec rukavice so správnou rukou.
3. Vložte päť prstov do manžety a pretiahnite manžetu cez zápästie.
4. Skontrolujte, či bezpečne sedí okolo prstov a dlane. Manžeta by mala tesne priliehať okolo zápästia.

	V súlade s MDR 2017/745 trieda I
	Dodržiavajte NARIADENIE O OOPP 2016/425 Kat III
	EN 455 – 1, 2, 3, 4

KPT	VIRUS

Bezpuďrová vyšetřovacia rukavica pre pacienta je jednorazová pomôcka určená na lekárske účely, ktorá sa nosí na ruke alebo prste vyšetřujúceho, aby sa zabránilo kontaminácii medzi pacientom a vyšetřujúcim. POZOR:

Tento výrobok nie je vyrobený z prírodného latexu.

Po použití rukavice vizuálne skontrolujte a odstráňte z nich akúkoľvek kontamináciu vonkajšieho povrch pred zložením rukavíc z ruky. Prípadne rukavice opatrne stiahnite z ruky, aby sa kontaminovaná vonkajšia strana rukavice nedotkla vašej pokožky.

Upozornenie: Nepoužívajte tento výrobok, ak máte známu alergiu na chemické prísady.

Ac sa u vás vyskytne alergická reakcia na tento produkt, okamžite prestaňte produkt používať a poraďte sa so svojím lekárom.

Skladovanie:

Skladujte na chladnom a suchom mieste. Pri skladovaní sa vyhýbajte nadmernému teplu (40°C, 104°F). Otvorená krabica by mala byť chránená pred priamym slnečným žiarením alebo žiarivkovým osvetlením.



Chráňte pred slnečným žiarením.



Udržujte v suchu.



Iba na jedno použitie!



Zdravotnícka pomôcka